



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

Villa Medicea di Castello  
Via di Castello, 46 - 50141 Firenze  
Tel. 055-454277/8 - Fax 055-454279  
<http://www.accademiadellacrusca.it>

## Relazione per rendicontazione 5 per mille anno 2015

I fondi ricevuti sono stati spesi su tre capitoli diversi:

- 1) per una quota di borse di studio legate ai progetti della Crusca;
- 2) per una delle tornate accademiche, la quarta e ultima dell'anno;
- 3) per la gestione informatica del sito dell'Accademia.

### 1. Borse di studio.

È stata bandita e assegnata una borsa di studio (titolare: dott. Rondinelli) per la ricerca, catalogazione e l'inserimento nel Sito della banca dati dei "proverbi" antichi italiani. La banca dati Proverbi italiani raccoglie un vasto corpus, comprendente testi manoscritti e opere a stampa, e spazia dalle prime raccolte cinquecentesche sistematiche di Francesco Serdonati e Lionardo Salviati a quelle ottocentesche, in particolare di Giusti e di Capponi. Una volta terminata, comprenderà collegamenti con i proverbi contenuti nelle cinque edizioni del Vocabolario degli Accademici della Crusca (raggiungibili in modo automatico grazie alla Lessicografia della Crusca in rete) e con le componenti proverbiali emergenti dal Vocabolario del Fiorentino Contemporaneo. In particolare, la borsa ha riguardato i proverbi del Serdonati, poligrafo e umanista del Cinquecento.

Una seconda borsa di studio, assegnata al dott. Cimaglia, ha avuto per oggetto l'allestimento de "La Crusca per voi", i cui due fascicoli del 2016 sono usciti regolarmente. Questa pubblicazione ha per fine la diffusione e divulgazione presso un pubblico più largo di informazioni linguistiche relative alla consulenza e all'attività dell'Accademia.

Una terza borsa, assegnata al dott. Calonaci, ha riguardato l'esplorazione e la catalogazione di uno dei fondi dell'accademia, e ha avuto per titolo "Compilazione del Catalogo del Fondo Vicchi-Noferi". Si è cominciato a descrivere analiticamente i faldoni contenenti i manoscritti dell'Archivio Vicchi-Noferi, donato all'Accademia dalle figlie di Adelia Noferi, celebre studiosa del Novecento, che aveva raccolto molti documenti ottocenteschi. Al momento sono state descritte le prime cassette di questo fondo miscelaneo ricchissimo, in particolare il carteggio dell'abate Giuseppe Manuzzi con numerosi letterati dell'epoca, molti dei quali accademici della Crusca. In questo fondo sono compresi anche lettere e manoscritti dell'abate Antonio Cesari, celebre purista dell'inizio dell'Ottocento.

### 2. Tornata solenne del 18 novembre 2015

La quarta e ultima tornata dell'anno 2015, finanziata su questi fondi, ha assunto un rilievo particolare, perché è stata onorata dalla visita del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella. La visita si è svolta il giorno 18 novembre. Il 1° giugno 2015, a Roma, durante il ricevimento al

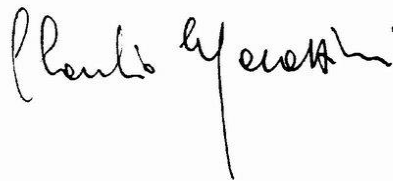
Quirinale per la festa della Repubblica, il presidente Claudio Marazzini aveva già incontrato brevemente il Presidente della Repubblica e gli aveva proposto di visitare la Villa medicea di Castello. Il Presidente aveva anticipato la propria intenzione di accettare l'invito. La visita si è svolta mercoledì 18 novembre 2015, e la quarta Tornata solenne del 2015 è stata dedicata a "150 anni della lingua d'Italia", con un intervento sul tema del presidente dell'Accademia prof. Claudio Marazzini. Al termine della Tornata, il Presidente della Repubblica è stato nominato "accademico onorario", come, prima di lui, lo erano stati Carlo Azeglio Ciampi, il 9 aprile 2002, e Giorgio Napolitano, il 6 novembre 2012. Alla cerimonia sono intervenuti il sindaco di Firenze Dario Nardella, la vicepresidente della regione Toscana Monica Barni, il presidente onorario Francesco Sabatini. Per l'occasione, è stata inaugurata nella Sala delle Pale una piccola mostra storica e documentaria su "Napoleone e la Crusca", a cura di Dario Zuliani. Le spese hanno riguardato i viaggi di alcuni accademici per raggiungere la sede, le pulizie straordinarie, l'allestimento della sala, la disposizione di uno spazio per la Stampa.

### **3. Spese per catalogo in linea (convenzione UNIFI del 1/8/2013)**

Il terzo settore di spesa ha riguardato la catalogazione informatica della biblioteca, nel quadro di un accordo di collaborazione con il Sistema Bibliotecario di Ateneo di Firenze e il Sistema Informatico di Ateneo dell'Università di Firenze, al fine di integrare nel catalogo in linea dell'Università fiorentina (visibile in SBN) anche quello dell'Accademia della Crusca (inizialmente concepito in forma differente), e ciò allo scopo di permettere la piena fruizione del catalogo della Crusca nell'indice nazionale del Sistema Bibliotecario, favorendo l'arricchimento dell'offerta formativa a livello locale e nazionale, consentendo la visibilità del patrimonio bibliografico dell'Accademia e ottenendo su tempi lunghi utili economie di gestione dei servizi bibliotecari e informatici. La migrazione delle schede nel nuovo sistema non è stata senza costi, e si è pensato che questo intervento potesse avere notevole visibilità, e potesse rientrare fra i servizi che l'Accademia offre a tutti gli utenti che consultano i cataloghi librari.

Firenze, 05/07/2018

Il Presidente dell'Accademia





**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Direzione Generale per il Coordinamento, la Promozione e la Valorizzazione della**  
**Ricerca**  
**Uff. V.**

**Rendiconto di spesa Fondi 5 per mille ANNO 2015**  
**Enti della Ricerca Scientifica**

**Ente<sup>1</sup>: ACCADEMIA DELLA CRUSCA**

Codice fiscale: CF 80000950487

Indirizzo sede legale: Via di Castello, 46 – 50141 Firenze

Referenti (nominativo, telefono, e.mail): Dott.ssa Cristina Marchese  
telefono: 055 454277/5

**Attività:** Vedi relazione allegata

**Data di inizio progetto:**

**Data di fine progetto:**

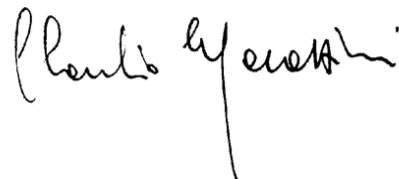
<b>VOCI DI SPESA</b>	<b>COSTO COMPLESSIVO</b>	<b>QUOTA FINANZIATA CON FONDI 5 PER MILLE</b>
Personale di ricerca (quota borse di studio)	28.000,00	21.000,00
Apparecchiature (ammortamento)	2.318,00	579,50
Materiale d'uso destinato alla ricerca (per laboratori di ricerca, ecc.)		
Spese di organizzazione (manifestazioni e convegni, viaggi, missioni ecc.)	3.943,56	3.943,56

<sup>1</sup> Istituzione beneficiaria del contributo del 5 per mille.

Elaborazione dati	128,00	128,00
Spese amministrative	52.193,60	13.048,40
Altro: convenzione UNIFI per catalogo in linea	7.568,45	7.568,45
<b>TOTALE</b>	<b>94.023,61</b>	<b>46.267,91</b>

Data  
Firenze, 05/07/2018

Il Legale Rappresentante



Si autorizza al trattamento dei dati ai sensi del d.lgs. 196/2003

Il Legale Rappresentante

